



**Berta Elena Vidal de Battini \***  
**(República Argentina)**

**El zorro, el muñeco de pega y el león (San Luis)**

El zorro era muy ladino, como todos los zorros. Había un almacén y el zorro si había cebado a entrar a ese almacén. Y había un güequito, y por ese güequito entraba y se comía las pasas de higo. Y viendo el almacenero que le faltaba, se puso en guardia. Y dijo:

-Voy a poner aquí una trampa.

Y puso una especie de muñeco de trapo, y le puso pegapega a todo. Y entonce el zorro al verlo le dice:

-Hacete a un lau, que voy a entrar.

Y como no le contestaba le dice:

-Mirá que te voy a pegar una trompada.

Y le pegó con una mano, y quedó pegado de esa mano.

-Largame la mano mía, que te voy a pegar con la otra.

Y le pegó, y quedó preso de las dos manos.

-Te voy a pegar con un pie -le dice.

Y le pegó y quedó pegau del pie. Y no le quedó más de un solo pie, que pegaba más juerte. Y le pegó y quedó pegado de las dos manos y de los dos pieses. Al otro día lo pesca el alma cenero. Entonce lo saca, di ande 'taba pegado. Le pone una cadena y lo ata ajuera, en la calle. Mientras tanto calentaba unos fierros para ponerle por el potó, el traste. En esto acierta a pasar un león y le dice:

-¿Qué te pasa, ahijau?

306

-Aquí me tienen atau, pagrino, porque no soy capaz de comerme una vaquillona que 'stán asando.

Entonce le dice el león:

-Yo te desato y me la voy a comer yo.

Así jue que lo desató y el zorro lu ató bien seguro al león. Y el zorro se jue, y si había libertado.

Cuando llegó el momento de hacerle la operación al ladrón, el hombre vio que si había vuelto león, y le dice:

-¡Así que te habías vuelto león! Lo mismo vas a recibir el castigo.

¡Pobre león!, nu había comido ni una pasa. Y lu aseguró bien y le metió el fierro colorau. Después que l'hicieron la operación, lo largaron. Y claro, el león trataba de vengarse de lo que le había hecho el zorro. Y en busca del zorro andaba por áhi el león.

Un día lu encontró en un arenal durmiendo al zorro, el león. Y lu agarró di una pata. Y entonce el zorro, al verse preso, le dijo al león:

-Pagrino, por agarrame la patita mi agarró el bastoncito. Entonce el león aflojó y el zorro disparó. Pero en lo qu'iba disparando el zorro, para alejarse del león, venía un ovejero con varios perros. Y al ver el zorro se los chumbó. Y lu agarraron los perros y lo deshicieron.

*Juan Lucero, 64 años. El Durazno. Pringles. San Luis.  
El cuento tiene motivos de otros cuentos.*

\* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

---

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Sútese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) [www.biblioteca.org.ar](http://www.biblioteca.org.ar)

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](#). [www.biblioteca.org.ar/comentario](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)

  
editorial del caribe